

TIM IN NAVE

È bello connettersi
in mare aperto.

Con TIM, chiamate, SMS e Internet per rendere
la tua vacanza ancora più speciale.

 **TIM**



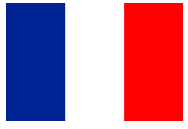
Informazioni Importanti. L'accesso alla rete TIM in Nave è disponibile anche per i clienti di altri operatori radiomobili con cui è stato sottoscritto un accordo di roaming specifico. Puoi chiedere al tuo operatore mobile modalità e costi per usufruire della rete mobile marittima di TIM.

Quando la nave è in mare aperto e solo quando uno dei seguenti codici "TIM@Sea" o un codice con che inizia per "901" appare sul tuo terminale mobile potrai utilizzare la rete marittima di TIM.



Important Information. Access to the TIM in Nave network is also available to customers of other mobile operators with whom a specific roaming agreement has been signed. Ask your mobile operator about how to use TIM's maritime mobile network and its related costs.

Only when the ship is at sea and either the "TIM@Sea" code or a code beginning with "901" appears on your mobile phone will you be able to use the TIM maritime network.



Informations importantes. L'accès au réseau TIM in Nave est disponible également pour les clients d'autres opérateurs radiomobiles avec lesquels un accord de roaming spécifique a été conclu. Vous pouvez demander à votre opérateur mobile les modalités et les coûts afin de bénéficier du réseau mobile maritime de TIM.

Quand le bateau sera en haute mer et uniquement quand l'un des codes suivants « TIM@Sea » ou un code qui commence par « 901 » apparaîtra sur votre terminal mobile, vous pourrez utiliser le réseau maritime de TIM.



Wichtige Informationen. Der Zugang zum Netz TIM in Nave steht auch den Kunden anderer radiomobiler Betreiber offen, mit denen eine spezielle Roaming-Vereinbarung getroffen wurde. Erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Mobilfunkanbieter nach den Bedingungen und Kosten für die Nutzung des See-Mobilfunknetzes von TIM.

Wenn sich das Schiff auf dem offenen Meer befindet und nur, wenn einer der folgenden "TIM@Sea"-Codes oder ein Code, der mit "901" beginnt, auf dem Display Ihres Endgerätes angezeigt wird, können Sie das Seenetz von TIM nutzen.



Información importante. El acceso a la red TIM in Nave también está disponible para los clientes de otros operadores de telefonía móvil con los que TIM haya firmado un acuerdo de roaming específico. Pregunta a tu operador de telefonía móvil cuales son las condiciones y los costes para poder disfrutar de la red móvil marítima de TIM.

La red marítima de TIM podrás utilizarla solamente cuando el barco esté en alta mar y aparezca en tu dispositivo uno de los siguientes códigos "TIM@Sea" o un código que empieza por "901".



Informações importantes. O acesso à rede TIM na embarcação também está disponível para os clientes dos restantes operadores móveis, junto dos quais foi subscrito um contrato de roaming específico. Pode solicitar ao seu operador móvel os meios e custos para beneficiar da rede móvel marítima da TIM.

Quando a embarcação estiver em mar aberto e apenas quando um código "TIM@Sea" ou um código começado por "901" aparecer no seu dispositivo móvel, poderá utilizar a rede marítima da TIM.



Σημαντικές πληροφορίες. Η πρόσβαση στο δίκτυο TIM στο Πλοίο είναι επίσης διαθέσιμη σε πελάτες άλλων παρόχων κινητής τηλεφωνίας με τους οποίους έχει υπογραφεί μια συγκεκριμένη συμφωνία περιαγωγής. Μπορείτε να ρωτήσετε τον πάροχο κινητής τηλεφωνίας σας σχετικά με τον τρόπο και το κόστος χρήσης του θαλάσσιου δικτύου κινητής τηλεφωνίας της TIM.

Όταν το πλοίο βρίσκεται στη θάλασσα και μόνο όταν ένας από τους παρακάτω κωδικούς "TIM@Sea" ή κωδικός που αρχίζει από "901" εμφανίζεται στο τερματικό του κινητού σας, θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το θαλάσσιο δίκτυο TIM.



معلومات هامة

الدخول إلى شبكة TIM في Nave متاح أيضًا لعملاء شركات الجوال الآخرين الذين تم توقيع اتفاقية تجوال نوعية معهم. يمكنك أن تسأل شركة الجوال الخاصة بك عن طرق وتكاليف الاستفادة من شركة الجوال البحرية TIM.

عندما تكون السفينة في البحر المفتوح و فقط عندما يظهر أحد أكواد "TIM@Sea" التالية أو كود يبدأ بـ "901" على جهازك المحمول، فستتمكن من استخدام شبكة TIM البحرية.